



KATOLIŠKO PROSVETNO DRUŠTVO ^{ŽVABEK}
kpd Drav@



ustan. 1910

Predsednik/ Obmann: OSR Dir. Leonhard Katz
 Tel.: 04235 3206 Fax: 04235 3206

www.oktet-suha.at katz@loka.at

VORTRAG MIT DISKUSSION / PREDAVANJE Z DISKUSIJO

Univ. Prof. Dr. Heinz-Dieter POHL

Krajevna imena v obini Suha: Od kje izvirajo? Kateri pomen in kakšne posebnosti imajo?

Ortsnamen in der Gemeinde Neuhaus/Suha: Ursprung, Eigenart, Bedeutung...

TOREK
 DIENSTAG **29. 3. 2011**
19.30 h Gost./GH Motschulablick
 Neuhaus/ Suha

Die anschließende Diskussion leitet / Diskusijo vodi mag. Jokej LOGAR.
 Der Vortrag findet in deutscher Sprache statt. / Predavanje bo v nemščini.

Prof. Dr. Pohl: „Die Namen von Personen, Ortschaften, Landschaften, Flüssen und Fluren sind wie Kunstwerke oder Denkmäler zu schützen. Sie sind unser ältestes Kulturgut.“

„Imena oseb, krajev, pokrajin, rek in ledin je treba ščititi kot umetnine in spomenike. To so naša najstarejša kulturna bogastva.“

Primeri / Beispiele:

Schwabegg/Žvabek: Eck (= Burgberg) des Schwab oder eines Schwaben

Graditschach/Gradi e: grad = Burg, bekanntester Name Graz

Neuhaus/Suha: suh = trocken, dürr. suha - Bachbett ohne Wasser

Kömmel/Komelj: kom, kum, ma. Bergappellativ vor slow. Herkunft (wahrscheinlich aus dem romanischen culmen „Gipfel“)

Vsi prisrčno vabljeni! Alle herzlich eingeladen!

Zum Vortragenden / o predavatelju:

Sprachwissenschaftler Univ. Prof. Dr. Heinz-Dieter Pohl, geboren 1942 in Wien/Dunaj, ist langjähriger anerkannter Forscher für Orts- und Flurnamenforschung, Dialektologie, österreichisches Deutsch und Autor zahlreicher Publikationen, z. B. „Kleines Kärntner Wörterbuch“, „Das Buch der österreichischen Namen. Ursprung, Eigenart, Bedeutung“, „Unsere slowenischen Ortsnamen / Naša slovenska imena“, „Die Sprache der Kärntner Küche / Jezik koroške kuhinje“, Mitautor der Buchreihe „Kärnten und die nationale Frage“....Dr. Pohl ist Empfänger zahlreicher Preise und Auszeichnungen im In- und Ausland.